



(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(88) Veröffentlichungstag A3:
18.02.2009 Patentblatt 2009/08

(51) Int Cl.:
D06F 39/02 (2006.01)

(43) Veröffentlichungstag A2:
20.09.2006 Patentblatt 2006/38

(21) Anmeldenummer: **06100024.6**

(22) Anmeldetag: **03.01.2006**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI SK TR
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL BA HR MK YU

(30) Priorität: **17.03.2005 DE 102005012423**

(71) Anmelder: **BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH**
81739 München (DE)

(72) Erfinder:
• **Bolduan, Edwin**
13629, Berlin (DE)
• **Czyzewski, Gundula**
13125, Berlin (DE)
• **Wiemer, Horst**
14532, Kleinmachnow (DE)

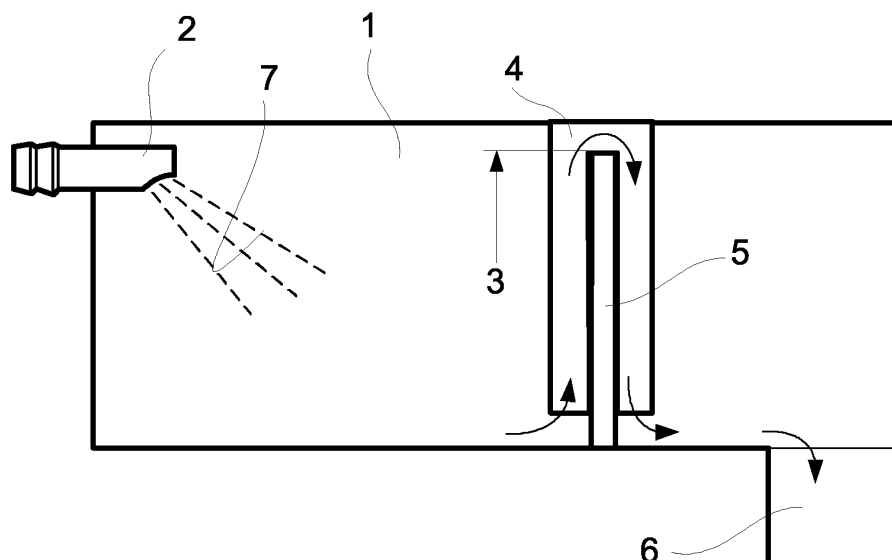
(54) **Verfahren zum Betreiben einer Einspüleinrichtung**

(57) Das Verfahren zum Betreiben einer Einspüleinrichtung, insbesondere einer Waschmittel-Einspüleinrichtung, bei dem die Einspüleinrichtung mindestens zwei Einspülkammern 1, 11, 12 und mindestens eine Wasserweiche 13 zum Umschalten einer Wasserzufuhr zwischen den Einspülkammern aufweist, soll vermieden werden, dass Leckagewasser, das ungewollterweise in

die Saugheber-Einspülkammer 1 gelangt, in dieser Kammer zurückbleibt.

Dazu ist vorgesehen, dass die in einem letzten Spülgang nicht zur Ausspülung von Reinigungshilfsmittel vorgesehene Saugheber-Einspülkammer 1 zur Entleerung mindestens so lange mit Wasser befüllt wird, bis das in dieser Einspülkammer 1 sich einstellende Wasserniveau die Überlaufhöhe 3 des Saughebers 4 überschritten hat.

Fig. 1





EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

 Nummer der Anmeldung
EP 06 10 0024

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
A	DE 199 59 733 A1 (T & P SPA [IT]) 15. Juni 2000 (2000-06-15) * Spalte 4, Zeile 2 - Spalte 5, Zeile 46; Abbildungen *	1,6	INV. D06F39/02
A	DE 199 62 252 A1 (BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE [DE]) 28. Juni 2001 (2001-06-28) * Spalte 3, Zeile 8 - Zeile 41; Abbildungen 1,3 *	1,6	
A,D	EP 0 719 884 A (BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE [DE] BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE [DE]) 3. Juli 1996 (1996-07-03) * Spalte 3, Zeile 40 - Zeile 53; Abbildung 2 *	1,6	
A,D	WO 02/081806 A (BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE [DE]) 17. Oktober 2002 (2002-10-17) * Spalte 5, Zeile 8 - Spalte 6, Zeile 2; Abbildung 1 *	1,6	
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)
			D06F
Recherchenort Den Haag		Abschlußdatum der Recherche 9. Januar 2009	Prüfer Courrier, Gilles
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

 2
EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
 ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 06 10 0024

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben.
 Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
 Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

09-01-2009

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 19959733	A1	15-06-2000	IT	MI982666 A1	12-06-2000
DE 19962252	A1	28-06-2001	KEINE		
EP 0719884	A	03-07-1996	AT	195357 T	15-08-2000
			BR	9506116 A	23-12-1997
			CN	1132808 A	09-10-1996
			DE	4447160 A1	04-07-1996
			ES	2149910 T3	16-11-2000
			GB	2296507 A	03-07-1996
			HK	115997 A	05-09-1997
			PL	312068 A1	08-07-1996
			TR	960642 A2	21-07-1996
			US	5884506 A	23-03-1999
WO 02081806	A	17-10-2002	AT	305992 T	15-10-2005
			DE	10116832 A1	21-11-2002
			EP	1377706 A1	07-01-2004
			ES	2250646 T3	16-04-2006
			PL	363752 A1	29-11-2004

EPO FORM P0461

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82